



罗尼摩·斯蒂顿

老鼠记者

新译本
Geronimo Stilton

最好的儿童文学桥梁书

失落的红宝石



菲



赖皮



泰杰明



销售突破
6000万册

二十一世纪出版社
21st Century Publishing House
全国百佳出版社

亲爱的鼠迷朋友，
欢迎来到老鼠世界！

杰罗尼摩·斯蒂顿



Geronimo Stilton





Geronimo Stilton names, characters and related indicia are copyright, trademark and exclusive license of Atlantyca S.p.A. All Rights Reserved. The moral right of the author has been asserted.

Text by Geronimo Stilton.

Based on an original idea by Elisabetta Dami.

Original cover by Larry Keys.

Illustrations by Johnny Stracchino and Mary Fontina.

Graphics by Merenguita Gingermouse, Zeppola Zap, and Soia Topiunchi.

© 2000– Edizioni Piemme S.p.A. 20145 Milano(MI), Via Tiziano, 32 – Italia

Published in Simplified Chinese by 21st Century Publishing House

Original title: IL TEMPIO DEL RUBINO DI FUOCO

www.geronimostilton.com

Stilton is the name of a famous English cheese. It is a registered trademark of the Stilton Cheese Makers' Association. For more information go to www.stiltoncheese.com

No part of this book may be stored, reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without written permission from the copyright holder. For information address Via Leopardi 8, 20123, Milano, Atlantyca S.p.A., Italy, foreignrights@atlantyca.it www.atlantyca.com

版权合同登记号 14-2009-026

图书在版编目(CIP)数据

失落的红宝石：新译本 / (意) 斯蒂顿(Stilton, G.) 著；何倩如译。

-- 南昌：二十一世纪出版社，2011.7

(老鼠记者；18)

ISBN 978-7-5391-6578-3

I. ①失… II. ①斯… ②何… III. ①儿童文学-中篇小说-意大利-现代 IV. ①I546.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2011)第 095202 号

失落的红宝石 (意)杰罗尼摩·斯蒂顿 著 何倩茹 译

出版人	张秋林	开本	820mm×1250mm 1/32
策划		印张	4
责任编辑	章春怡 黄震	版次	2011年7月第1版
出版发行	二十一世纪出版社 (江西省南昌市子安路75号 330009) www.21cccc.com cc21@163.net	印次	2011年7月第1次印刷
		印数	1-15,000册
承印	江西华奥印务有限责任公司	书号	ISBN 978-7-5391-6578-3
		定价	14.00元

赣版权登字-04-2011-225

版权所有·侵权必究

(凡购本社图书,如有缺页、倒页、脱页,由本社发行公司负责退换,服务热线:0791-6512056)

失落的红宝石

[意] 杰罗尼摩·斯蒂顿 / 著

Geronimo Stilton

何倩如 / 译

 二十一世纪出版社
21st Century Publishing House
全国百佳出版社



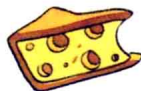
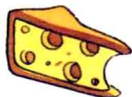
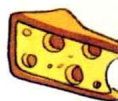
目 录



神秘的黄信封	9
碰到麻烦了	12
我不能再等了	18
大玩特玩	20
它叫咔咔	25
碰到疑难杂症,我就打针	27
图坦卡门木乃伊	30
另类的海滩	34
伏特教授闪亮登场	37
斯蒂顿的重要性	40
亚马孙河上的航程	45
雅洛马米族	50
神秘的声音	52
小 心	56
开始学习	62



一群坏老鼠	64
土著鼠的秘密	70
森林中的动物	72
我会把他们揍扁	78
红宝石在哪里	82
红宝石的秘密	85
举起双爪	89
咕咕, 咋咋咋, 咕咕	94
猴子军队	97
失而复得的红宝石	100
像猴子一样机灵	104
医治头疼的草药	107
我爱每棵树, 我爱每朵花	110
特别的礼物	112
亚马孙森林是这样的	114
亚马孙森林里的动物	119





神经鼠

鳄鱼镇诊所医生



伏特教授

科学家



阿塔

亚马孙一个原始村落的村长



金光鼠

破坏亚马孙森林的砍伐者



神秘的黄信封

鼠迷朋友，你们好！

让我介绍一下自己：我叫斯蒂顿，杰罗尼摩·斯蒂顿……

我经营全老鼠岛最著名的报纸——《鼠民公报》。

现在，我就要讲我的故事：那天早上九点正，我坐地铁去办公室——

一切如常……

可是，当我走进办公室的时候，我发



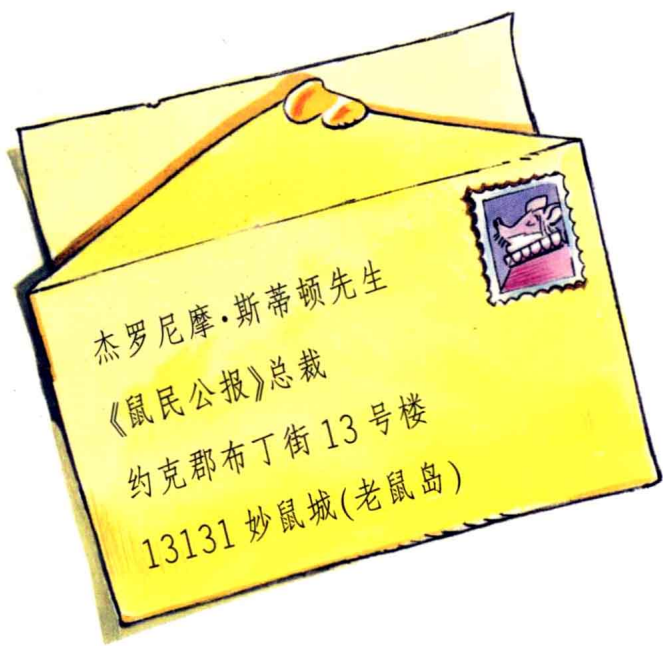
杰罗尼摩·斯蒂顿



现办公桌上放着一个神秘的黄信封，它用黄色的蜜蜡封口，里面装着一张黄色信纸。信封上的收件鼠是我。我认得信封上的字迹是伏特教授的。

伏特教授是一位著名的科学家。《地铁幽灵》那次的冒险经历中，我们成为了好朋友。

我撕开信封，手爪兴奋得颤抖起来。





信封内有四张机票，目的地是巴西亚马孙河上的**老鼠度假胜地**——鳄鱼镇。

嗯——这四张机票一张给我，一张给我的侄子本杰明，一张给我妹妹菲，还有一张给我表弟赖皮。

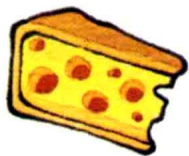
奇怪，但是……为什么去**鳄鱼镇**？

为什么去巴西呢？

我**百思不得其解**。

我打电话给菲，她是《**鼠民公报**》的特约记者：“听着，我告诉你一个令人难以置信的消息——伏特教授邀请我们加入他最新的历险！”

她激动得尖叫起来：**吱吱吱吱吱吱吱吱吱吱**！
奶酪保佑啊！这次历险将会是《**鼠民公报**》精彩绝伦的独家新闻！你去打点历险装备，我去告诉赖皮和本杰明。我们在机场见面！”



碰到麻烦了

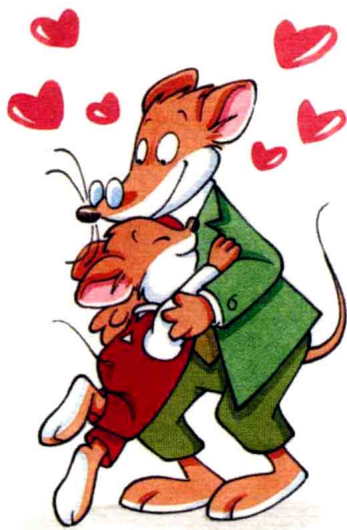
我马上**跑到**一家叫“万事俱备去历险”的大型体育用品商店，买下了适合**热带地区**使用的野外装备。

然后，我匆忙赶往机场。

我可爱的侄子一看见我，就**冲过来**紧紧抱着我。

“杰罗尼摩叔叔，跟你一起去历险，真是太棒了！”

我笑了，轻轻抚摸他的耳朵。啊，我真的疼爱本杰明啊！



我的小伙子本杰明



菲对我的耳朵尖叫：

“**杰罗尼摩摩摩摩摩！**”

东西都带齐了吗？杰罗尼摩，
嗯？都带齐了吗？都带齐了吗？”



我回答说：“吱吱，当然，所有东西都带齐了！但是我求求你，不要**尖叫**，我的耳朵又不是被奶酪塞住了！”

菲喘着粗气，开始翻检我的旅行箱……



彻彻底底地翻检。

“嗯，长筒的防水鞋……**迷彩裤**……带防



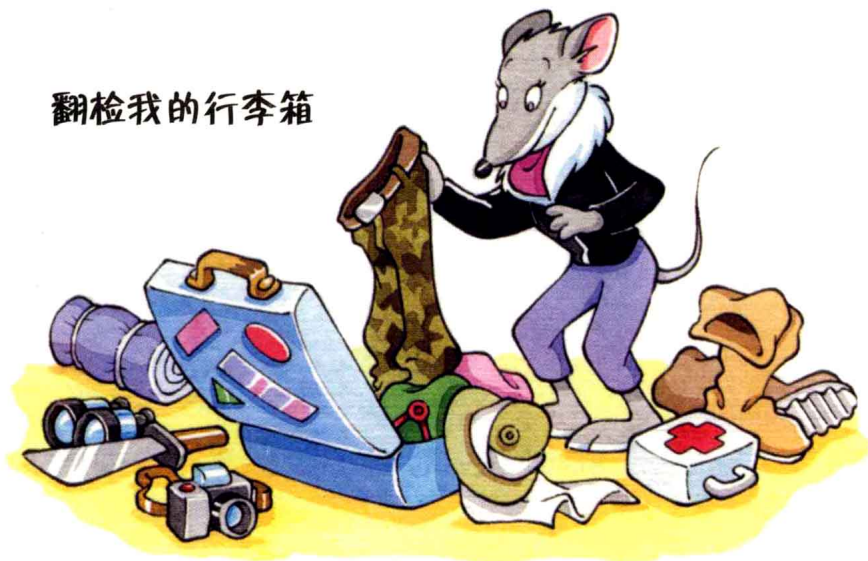
蚊罩的帽子……急救药箱……大砍刀……
睡袋……看来，你把东西都带齐了。”

这时，从我背后传来一个声音：“所有东西？算了吧！啊，要不是有我……你们就会缺了最重要的东西，老哥，是**食物!!!**”

我转过身，看见赖皮。我早就知道是他。他把一块爱蒙塔尔奶酪*塞到我鼻子底下。

“闻闻这**香味**吧，老哥。你说，这到底是不

翻检我的行李箱



* 爱蒙塔尔(Emmental)奶酪：以瑞士的爱蒙塔尔的地名命名的奶酪，是超大型的圆形奶酪，颜色淡黄。



我的表哥
杰罗尼



是**爱蒙塔尔奶酪**呢？哎呀，我看呀，你肯定张嘴就说这是爱蒙塔尔奶酪，但至于品质呢，你一定答不出来吧。我说！”他用挂在脖子上的**小银刀**切下一小片爱蒙塔尔奶酪，拿到我鼻子底下**晃动**。

我张开嘴巴，想品尝奶酪的味道。但是他突然把奶酪丢进嘴里吞进肚里。

啊！我张大嘴巴，只看见一个大窟窿！

“哈，哈哈，哈哈……”赖皮捧腹大笑，眨着**眼睛**说，“你总是容易受骗上当，杰罗尼摩！”

然后，他向我炫耀他的小银刀，“我刚刚学完一个品尝奶酪的课程。我经常将这把小刀挂在脖子上，是因为说不准什么时候，就有一块移动的奶酪供你品尝，所以……”



说时迟那时快，赖皮从一只过路老鼠拿着的三明治上切下一块奶酪，然后迅速跑开。

那是一只身材魁梧的老鼠，身上的肌肉发达得可怕。他的T恤上还写着几个字：“**妙鼠城国家橄榄球队**”。

他愤怒地转过身，扯着我的耳朵说：“喂，你！你这个粗俗的乡巴鼠！”

我尝试解释。

“喂”

先生，不是我，我保证……”

他一边追着我，一边大喊：“要是给我抓到你，我要把你的尾巴打成蝴蝶结，我要咬掉你的耳朵，扯下你的胡子……”

我成功摆脱了他，躲进了洗手间，直到飞机起飞的时候才出来。

“吱吱”

这样开始我们的旅程，

实在不太妙啊！